<u> </u>	SOMMAIRE
1933 Նոյեմբեր - Դեկտեմբեր Թիւ 11-12	1933 Novembre - Décembre numéro 11-12
էջ Հայկական ճեմարան	p. Académie Arménienne
Մարգսեան Հ. Գր. — Մաիխարայ Գոչի Խրատք ոգեչաճք	Sarkissian P. G. — Sermons de Mekhithar Gosh
Ս. Սիլուիա կամ Երերիա. — Ուխտա գնացունիւն ի Ս. տեղիս. (Թրգ. Հ. Ե. Փ.) 491	Archéologie chrétienne S. Silvia ou Acteria — Peregrinatio ad loca sancta (trad. par. P. P. E.) . 491
Գրական Երեմեան Հ. Ս. — Վահան Թեքեան (գրական 40ամեայ յոբելեանին առիթով). 497 — Լէօ	Litterature Erėmian P. S. — Vahan Tékėian . 497 — Leo
ԿրԹական « « « « « « » « » « « » « » « « » « »	Pédagogie Tomadjan P. T La Pédagogie chrétienne d'après la mentalité moderne 530 Théâtre Erémian Aram. — Histoire du théâtre des Arméniens en Russie 544
Հայկական մամուլ	Presse Arménienne P. P. E. — Revue des Revues 555
Այլեւայլը Խմբ. — Դատապարտուած յօղուածի մ'առնիւ	Divers Réd. — A propos d'un article désaprouvé
₩	æ

o o o o o — ՆበՑԵՄԲ - ԴԵԿՏ ԹԻՒ 11-12 — o o

BULLUUL BU

Հ Ա Ն Դ Ի Ս Ա Ր Ա Ն

որչ, пирепапь - գրпапь - գրջпапь - եпсивнапь

يو يو 1843-1933 يو يو

US. 1. U 1-828-1-824

0

000000

Վ ԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

LUSPUPUL ZPUULUS

ՄԽԻԹԱՐԱՅ ԳՈՇԻ ԽՐԱՏՔ ՈԳԵՇԱՀՔ՝

ԵՐԵՔ ճառեր են, երեքն ալ ջահանայա կան վիճակին ի պատիւ և անոր կատարե լութեան ի նպաստ Հրատարակութեանս

∏ ՌԻԹԸ∙ – *Տեսայ որ կր*օնական Հար₌ ցերը՝ ալ քրագրութեան օրուան նիւթ դարձած են ։ Ամէն որ այլեւս ինրզինըն աստուածարան և իմաստասէր կը զգայ. որով՝ ամէն խնդիր իրեն համար մերկապարանոց։ Դիտելով Ազգիս մէջ կրօնքի պաշտպանութեան անբաւականութիւնը, և չար մշակներու, բողոքականունեան յաճախութիւնը, նկատելով մանաւանդ ասոր Տատագով գրջերու ապիրատ ոճն և ըսկըզբունըները, ճշմարտունեան և Ազգիս մշտախարոյկ կրկնակի սիրով բոցատոչոր, խրախուսունցայ Միս. Գոշի սոյն գրութիւնն ի լոյս ընծայել, իրը նմոյջ մը Հայաստա. նեայց եկեղեցւոյ և մեր Ս. Հարց ուղղա. փառ և անսագիւտ վարդապետութեան։

риди. 5 пвъпр. – 4548. 1933

Եկեղեցական անձանց խնդրանօր գրած է զասոնը հեղինակը, սակայն իրենց սփռած լոյսը հասարակաց է։ Թող կարդայ զասոնը Հայ եկեղեցականը, Հայ գիտունն ու ռաժիկը, կարդայ ժանաւանդ Հայ զգօ նաժիտ պատանին, և իւրաբանչիւր որ իր վիճակին հաժեժատ՝ օգտուի լուսաւորուի ատոնցժով։ Մէկ ժէկ գոհար, չբնաղ ժար նուիրեժ ի վայելումն Ազգիս։

ՁԵՌԱԳԻՐՔ. – Կը գտնուին Մաիթաըհան մատենադարանիս Թ, և, թիւ՝ 352 թղթեայ հին բոլորգիր և չատ լաւ պահպանուած գրչագրին մէջ (27×18), էջ՝ 628-659։ Գաղափարուած է ԺԲ դարու վերջերը, Ս. Բարսղի, Եփրեմի և այլոց

1. Տե՛ս Սոփերբ իգ, և Բզժվա, Սեպտ. էջ 450,

31



նինք ի վենետիկ, ուրիշ տեղ եւս հագուագիւտ են, որով կարելի չեղաւ բաղդատել։

ԺԱՄԱՆԱԿԸ∙ – Գրուած կը թուին Գան. ձակայ մեծ չարժին առնիւ (720=1139) և անկից ոչ շատ հեռու, Աղետին տպա ւորունիւնն որոշակի ակնարկուած է սոյն հատուածիս մէջ. (மயு. էջ 24) « புமம் որոյ շարժմունը երկրի... սրբոց և ան_ ոնեսց Ղոքսվից <u>հա</u>մբցար ղանդիրն ի ոինա մտանելով երկրի խորոց, Չի հայիս սաս աիւ՝ և դողայ։ Սովը... սուր... յարձա կումն Թշնամեաց և գերումն աշխարհաց»։ **Րոյն ոճն ու լեզուն գործածեր է Միւի**֊ թար իր ժամանակագրութեան մէջ 1184ին. (տես Հայապատում, թ. էջ 276-77), ուր աւելի ընդարձակ կը նկարագրէ իր <u> Հայրենիքին Թշուառութիւնը։ Դիպուածին</u> ախուր պատկերն աւելի զգայուն ու կեն. դանի գոյներով ներկայացուած է ճառե ըուս մէջ։ Ասոնը ուրեմն ժամանակագրու *թե*նեն երէց են, <u>ք</u>անի որ արկածին յի₋ շատակն աւելի թարմ է դեռ հեղինակի մաջին մէջ։ Դարձեալ 1184ին կամ աշ ւրքի վբեն, չէև կաևոմ ձևաջ նքնան ժաշ սոնը, բանի որ 45 – 50 տարի վրայէն անցած էր արդէն։ Գիտենը նաեւ, որ նոյն *Թուականին, Ստեփանոս* Բ Աղուանից կաշ Թուղիկոսի, Չարարէ և իւանէ իշխանաց, Վախտանգայ խաչենի իշխանին յանձնա. րարութեամբ՝ մեծամեծ գործառնութեանց ձեռը զարկած է։ Բաց աստի՝ իր կառու ցած զանազան վանըհրու Հոգարարձու վերջ նստիլ այսպիսի ճառեր յօրինել վաշ ղուց անցած գացած դէպքի մը վրայ։ Նոյնպես, արդեն ա՛յս ձեռագրին մեջ օրինակուած ըլլալը՝ հնութեան ամենամեծ ապացոյց մ՝ է։ Ձեռագիրն օրինակուած է « Ցառաջնորդութեան տեառն Բարսդի » 1173 - 93 շրջանին արդէն ծանօթ էին Տանրութեան. թէ որ 1184էն վերջ զբըուած ըլլային, այսչափ կարճ ժամանաշ կին մէջ ինչպէս կրնային տարածուիլ և օրինակունլու արժանանալ ։ Ուստի ինձ

մեկնութեանց հետ։ Ուրիշ օրինակ մը չու_ տրամաբանական կը թեուի ասոնց գրու_ *թեան թուականը դնել* 1140-1145 և ոչ யட்சுழ் படி:

<u>Հ</u>ԱՐԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ, *ոչ մէկ տարակոյս* կը վերցնէ։ Չայս կը հաւաստէ նախ ձեռագրին հնութիւնը, որ Միս. Գոշին ժամա նակակից է, և իւր դատաստանագրբ էն Հնա֊ գոյն։ Վերջին ճառին մեջ ունի քանի մը սիւալ ձեւեր, որ կրնային կասկածիլ տալ։ Այսպես են էջ (ապ. 76) «նշխարով», «ամա նով», «գինով, «Հասան», և 78 «կարգով ». որոնք աւելի օրինակողին վել րագրելի են կարձեմ ջան Հեղինակին ։ Նոյնպես վերջին մասերուն մէջ գրուած պատիժներու եւ ապաշխարութեան չատ մանրամասն ու ճիչդ ցանկը, զոր կարելի է զանց ընել։ Բայց յիջելով թե հեղինակը հայ կանոնագրքի առաջին գրիչ և հաւաջողն եղած է, այս ալ կը պարզուի։ **Ժա**շ մանակին հոգերանունիւնն ալ այսպէս կը யுயத்யப் 9 ந்ர :

ԵԶՈՒՆ, արձաթի կոչուած դարուն է։ Սահուն ու գիւրին, գերծ անսովոր բարդութիւններէ։ Քանի մը **քերականական և** ուղղագրական անհարթ ու սխալ ձեւեր՝ հարկ եզաւ բարեփոխել, զորս ահա կար. գաւ կր նշանակեմ։

∏բեԱԳենիթիր թե. - 0 ժեն ժամաբերու չունի գրչագրիս մէջ. ատոր տեղ միջտ աւ։ իոն իշ երկբարբառին փոխան՝ սովորա բար միայն շ ունի՝ յունական Սի համազօր. այդ եւս հնութեան ուրիջ փաստ։ Հայերէն կանոնաւոր ձեւի վերածեցի։ Էջ 3 (ապ.) ունի «Նմանապէս և ընտիր». ջաղկապին புராத திதியம் மிறம் புயர், மடியர் செயுமட ցինը։ Նոյն էջին մէջ կը գրէ «սգալհաց». փոխեցի «զգալեաց», որպէս զի սրգայնաց հետ չջփոթուի։ Հոս դարձեալ սկիզբը գըրած է « վասն ի չեւ խորհեցող », զոր յետոյ փոխած է « վանիչ և խոնևցող ». այսպես ուղղեցինը։ Էջ 4, 23 և այլուր, յաւէտ կը գրէ «գուփ», ստուգաբանական սկզբուն քով և հայ լեզուի բոլոր գրողնե րուն հետեւելով՝ գրինը գուր։ Նոյն 4 էջով

ունի Հեփիժայ, ուղղեցի Յևփթայ, իմա ՑեփԹայայ։ Իջ 7. «Գաող», ուղղեցինը գառնդ։ Իջ 10. «Ոչ արարեր նման բում» ... Նուն որոշ չի տեսնուիր. ուղղ. ըստ իմաստին։ Նոյն էջին մէջ և ուրիշ տեղեր ունի «իսրայեղի», «այդ» եւն. զորս ուղղ. լիւնով։ Դարձեալ, գրուած է հոս «հըչմարիզ և կատարելագունիդ». ուղղեցի «ճշմարտիդ»: Իջ 13. «զնախագաղափա րիդ» + դ գրին վրայ ջնջման նշան կայ ։ ջնջեցի։ Նոյնպես «յալս իջեալ կամ խորհրդոց» զրուած է. միջի երեր գրերը բիչ մ'ազօտ են ։ Տրամաբանական Թուեցաւ մեզ Թողուլ գանոնը, եւ ըստ իմաստին կարդալ «յալս իջեալ կամ խորոց»։ Իջ 14 «կեցայց», իմա կեցից. չփոխեցինը։ իջ 15 և այլուր «բարոյն», ուղղ. բարոյն ։ Էջ 19 կայ « զինուած անհիմն ». ուղղ. ըստ իմաստին՝ «չինուած անհիմն»։ 1.2 20 « Մակ անջրար ». ուղղ. անգրդի։ 19 25, 30 L шиле «п, ворьия». ип. վորաբար կ՝ ըսուի և կը գրուի ամփոփ ձեւով՝ ևոե : Սակայն սիսալ չէ. միւսին Նախմական ձեւն է։ Մ, յն բան օրինաւոր է, որ՝ արդէն յոգնական թուով կ'րսեն «և դար կամ ևրևար ։ Աշխարհարարին մէջն ալ սոյն պարզ ձեւր մնացեր է, «եղայ, ար, - աւ» ։ Մնփոփոխ պանեցինը։ Իջ 22 «Ձգերեայն երբենն լայ գիսրայէլ». ուղղ. «լայր» ։ Անցեալ բանի մը վրայ է խօսքը. ուրեքն փախած վրիպակ մ՝ է ։ իջ 25 «աննիւագ». ուղղ. աննիագ։ Ցետոյ՝ «գերեսդ յինեն դարձեալ». ուղղ. դարձուցեալ։ 1.2 27 «Արեգակը ծագեսցես». ուղղ. Ա. րեզակնդ։ էջ 28 «փայլեսցես գոգիս նու yu.». իմա փայլեցուսցես. չփոխեցինը։ Նոյն էջին մէջ «Ձրո շնորհղ». դ գրին վրայ ջնջման նշան կայ, որով Թողուցինը։ Էջ 29 ունի «Ցեղույն յիս», իմա ի հեղույն յիս։ Ասկից և գուբ բառին սիսալագրու թենեն կր հետեւի թե ՖԲ դարեն ի վեր արդէն նուրբ գրերուն հնչումը Թաւերուն Shu կը շփոթուէր նոյնիսկ գրագէաներու բերնին մէջ ։ Հոս օրինակողը կարծեր է հեղուլ յ գրով կ'րլլայ . որով հարկ չէ զգացած ի նախղիրը դնել. ինչպես չատ

անզամ կր գրեն «յիշատակի սրբոց մար_ տիրոսաց», փոխանակ ի յիշատակի։ Միւս բառին մէջ ալ փիւրը՝ բենին հետ շփոներ է, նոյն ձայնով հնչեր է։ Տաճկանայ եւ ռուսահայ հնչման հարցին կր վերաբերի այդ։ Նոյնայես էջ 29 « Աչայրչու Թիւն», ուղղ . աչալրջութիւն ։ Համեմատէ վերի տողերու գիտողութիւնը։ Իր 32, տողա. դարձէ մը վերջ ունի ցու - ցուցի. առա. ջին ցու Թողուցինը: իջ 41 « օրսաօրէ ». педу . op pun opk : 19 43 « Пл бый. կունսն», վերջին նուին վրայ ջնջման նշան կայ. Թողուցինը։ իջ 44 «ի գրախօսս մի յարիցես». ուղղ. յարիցիս։ Իջ 45 «բաւ. սասիրունիւն», կր նշանակէ ինընիրմով րաշականանալ, հպարտ։ Հայկագեանի և Undbath մեջ չկայ: 12 46, 48 neup « քոոց». ուղղ. քոյոց։ Իջ 49 «մեծարայ». ուղղ. մեծարևա։ Ի9 51 «Ողորմունեամբ առնել. և արտմութեանն», առնել բառին վրայ ջնջման նշան կայ, ուստի ըստ ի. մաստին Թողինը։ Իջ 52 « Пրաքինութիւն հասանել» . ուղղ . յառաքինունիւն ։ Իջ 56 « Մրքարունեանն ». ուղղ. արքայու. թեանն: 12 64 «Միայնւոյ», ուղղ. միայնոյ։ էջ 67 «Հարմարիմը», ուղղ, յար մարիմը։ (Ցիշուի վերի դիտողու / իւնս հնչման նկատմամբ)։ Իջ 66 «զանցանս». ուղղ. գյանցանա։ Իջ 70 «Ցորժամ հան. դերձեցիս». ուղղ. հանդերձեսցիս։ 19 75 «յորս կանոն». այս երկու բառերը ձեռա. գրի լուսանցրէն են։ էջ 77 «եւ երեր». շաղկապին միայն եչ գիրը կայ։ Բովան. դակեցինը: 1.2 79 «Ձևրիս մասն». Թերեւս աման կամ տասն, ինչպես թիչ մը ստորեւ կայ։ Չփոխեցինը։ Նոյնպես, « Թե օԹի ջրով», իմա՝ օթեւանի, իջեւանի։ 1.9 80 «ա ամ մի». առաջին այբն ի բաց Թո. ղուցինը, որ մի ըսել է, վրիպած և կրրկ. նունիւն էր։ Նոյնպես, «ժամանակն կար. ճել». ուղղ. գժամանակն։ Թեպետ և հոս Bhy ife mulhy thenend appreciate to appret կարելի էր առանց գ նախղրին եւս Թողուլ։

Ոձն ընտիր է։ Քաջ հայկարան է և արուեստագործ։ Հանդիսաւոր կամ վսեմ շարագրութեան կը ձգտի։ Այս բոլոր յատ. կութիւնները մասնաւոր կերպով Առաջին ճառին մէջ զգալի են։ Մ. Հարց խորհրը. դաւոր և աստուածարեալ ոճ մ՝ունի, ուր բանաստեղծական խանդն ու ճայակն ալ չեն պակսիր։ Այնքան շնորհ, այնպիսի օծում և ոգի կր փայլի սոյն գրութեանց մէջ, որ՝ մարդս կը դիւթուի, կը ձգուի, կը տարուի իրենց գեղեցկունենկն։ կար դացողն՝ իր վիճակին ուղղութեան և հոգ. ւոյն փրկունեան կարեւոր սնունդն ու միջոցները կը գտնէ հոն։ Սիրտը՝ անոյշ զիղջ մը կը զգայ, և այդ « բազմահոգ միտքը Հակող յարկէն» վեր կր բարձրա. նայ, կը սփոփի։ Ձուտ կրօնական ճառեր են, եւ իրենց այդ ծրագրէն երբեք չեն շեղիր։ Օրուանս «կրօնագիտութիւն» կոչուածներէն որքան տարբերունիւն։ Մրդի «Քրիստոնեական»ի մը մէջ, Հայ ընթերցողը, տեսակ մը հայրենասիրութեան եւ պատմունեան , կոյտ մը անպէտ բացաարութեանց և պատիպատ արդարացուց. մանց անել բաւիղի մը մէջ ինկած՝ կը շուարի, ընելիքը չի գիտեր ։

Երբեմն նախադասունեան իմաստը՝ արուեստակեալ շարադրութեան զոհ կ՝երթայ։ Դիւրութեան համար քանի մը կէտերու

ՈՒԾՈՒՄԸ կամ լուսաբանութիւնը պիտի դնեմ, զանոնը բիչ մը պարզած ու հասկանալի դարձուցած ըլլալու յուսով։

Մ.յոպես, էջ 2 կը գրե. « Եւ գի նախաշաւիղ հանուրբն են եղեալ իսկզրանց այսմիկ գարմանագան իրի». որ է՝ Եւ գի ի սկզբանէ հանուրբն (ամենայն ինչ) եղեալ են նախաշաւիղ զարմանազան իրիս այսմիկ։

Րոյնպէս «Երկրորդ գհաւանողն ցուցեր հայր բում բանի». այսինըն՝ ՉՀաւանողն եարի ճուղ, հունբև բևիևսևմ ջայև երժ լինել։ կ՝ ակնարկե Թերեւս Յիսուսի այն ասոնիր «Սև ասրք ձրուլո Մորսուջով, որ է իմ եղբայր և թոյր և մայր » (Մարկ. **Գ.**, 35)։ Հեղինակը բահանայից համար գրած է, իրենց ուղղած է իր խօսբը. -լով ագեղ պիտի Հնչէր այր մարդու մը publ quel dup bu:

Դարձեալ, էջ 12 ունի. «Ձի և ոչ քա-<u>Հանայապետն իւրոցն մատչի Թարց, այս</u>

է՝ սրբանորոգ անձամբ»։ Ըսհլ է անշուշտ, Չի և ոչ քաչանայապետն մատչի առանց պատարագացն որ վասն մեղաց անձին իւրոյ, այս է սրբեալ և նորոգհալ։ Ակնարկած կը Թուի Եբր. Թ, 7։

Դեռ աւելի մութ է յաջորդը, էջ 13. « Չիարդ բազմաց , որ ոչ ինձ միայնոյ , ունայն ես, ո՞ յիմնէ առցէ ի լրմանէ»: Թերեւս ըսել կ'ուզէ. « Էս որ ունայնս եմ, զիարդ՝ ոչ միայն ինձ (այլ և) բազմաց (եղէց լուսատու). ո՞ յիմմէ առցէ ի

Ոչ նուազ խրժին է և այս, էջ 15. «Չի հաւատ, աւհտարան, ուսումն և կրից մատնչին, և դարձումն խոցողին, և զրղջումն խաչողաց՝ Թէ ոչ ամենեցուն »։ Դժուար է ասոր իմասար գուչակել։ Նաշ խորդներով ինքգինքը խաչահանուներէն, խոցողէն, մատնիչէն, Հեթանոս ու Հրեա. ներէն ալ վատԹարագոյն կը դնէ։ կարծեմ ուրենն առեղծուածին մօտաւոր լուծունն այս է. Տեսանեմ հաւատովը՝ օգտեալ ըզ-Հրեայս, աւետարանաւ՝ զհեթանոսս լու սաւորեալ. թաջ գիտեմ և զկիրս մատնչին և գիտցողին դարձ, գիտեմ և ի խաչողաց իսկ ի զեղջ եկեալո՝ Թէ և ոչ ամեներեան։ Մ.յնքան մեծամեղներու օրինակաւ, Թէպէտ և ինըն ալ կը յուսայ փրկուիլ, սակայն իր այս յոյսը գինքը վախի մէջ կը ձգէ, որ՝ առանց յանձնապաստանունեան, աշ խատի՝ Թերեւս անոնց նման փրկուԹեան արժանանայ։ Նախաղասութեան լռելեայն իմացուելիք մասերը՝ պէտք է յարմար կերպով լրացնել, որով իմաստ մը կ՝ուշ նենալ:

Dsm ուրիչ մը ոչ այնքան դիւրին, էջ 17, ունի «Մանարինը, երկրորդ, զկնի են Աստուծոյ հնարաւորը, մարդկան. Թէ. պէտ և հուազ» ։ կիտադրութիւնը ես կարգեր եմ ։ իմաստը հաւանարար այս է . Ապա դարձեալ, որ անհնարին ըն են մարդկան՝ հնարաւորը են Աստուծոյ. Թէպէտ և նուազ։ Այդ վերջինն ալ «Թէպէտ և նըւազ» Աստուծոյ կատարելուԹեան կ՝եր**ժայ մարդկան անհաւատուժեան և կամ** մեղջի պատճառաւ, որ Աստուծոյ կարո դութեան տեսակ մր չափ և սահման կր տուած». «Ցերկրի կապէ և լերկինս ար դնէ, ինրգինըն իր բարիքներէն գրկելով։ «Ոչ արար անդ, կ՝րսէ Աւետարանը Յիսուսի համար, գօրութիւնս բացումս վասն 58). Հոս այ նոյն իմասան է։

(\$2 48) «65 4 ft 4 hg' phun dh' ne. մեր ասիցես, գի մեծ պատուէր է ի Գրոց վասն այդոցիկ» ։ Միայն Նզ, կարելի է ենթադրել թե նգովևալ կը նշանակե. իսկ միւս երկութն ի՞նչ են։

տարին արժերը կշոելեն վերի, անցնինը հիմակ անոնց ներբին ըննութեան, վայրկեան մր անոնց հոգւոյն մէջ Թափանցենը և զմայլելով դիտենը անոնց մէջ ծածկը. ւած գանձր, կարեւորագոյն տարրը՝ լու-

Արդևորջորթիրը նրա իւրաքարջիւն գլխոց :- Երրեակ ճառերն իրենց հոգելուն, կատարելունեամբ Միս. Գոշի ժամանակա. կից Լատին Ս. Վարդապետաց, Բեռնարդոսի, Անսելմոսի և Բոնաւենտուրայի նման երկերէն վար չեն քնար ։ Առաջին ճառը յատկապէս բանանայական վեն աստիճա նին նուիրուած է։ իրը գրական և ջատա զովական գործ , իր վարդապետութեանց զանազանութեամբ և ամէն բանով՝ միւս. ները կը գերազանցէ։ Միւս երկուջն իրենց նիւթին մէջ սահմանափակուած են։ Unm ջինով՝ հեղինակը կը կանգնի իրը ներկայացուցիչ և պաշտպան, իրը արծաթ րերան և քաղցը արձագանգ մեր 11. Հարց ուղղափառ դաւանանքին ։ Մեր կրօնքին զանագան Հարցերուն շուրջ շատ հետա թրրթրական աողեր ունի, որով մեզ եւս ուշագրաւ։ Աւելի ցայտուն կէտերը պիտի պարզեմ հոս ի գիտունիւն մեր ազգայնոց։

ՔԱՀԱՆԱՑՆ, իբր այլ ու Քրիստոս (էջ 7) «Աստուած յԱստուծոյ» ո՞ է. «կելոյ պատճառ է կենդանեաց» հոգեւոր կեան, քին մէջ : Հետեւարար, մարդկուներ առանց անոր՝ մեղաց ծանրութեան ներ. թեւ ընկնուած, անշուն, անկենդան դիակ մ՝ է : « Հանապագօր գնուրդ կրէ, Մա

ձակե. յերկինս փակե, և յերկրի ընդար. ձակե. նմանեալ հիմնոդիդ երկրի և արա. րոդիդ գերկինս խորհրդով»։ Քահանայա անհաւատութեան նոցա» (Մտթ. դգ, 57- կան իշխանութեան վսեմութիւնը, ասկից լաւ կարելի չէր պանծացնել։ Ձօրավար մ'է կատարեալ հանելուկ մ'է նաեւ այս. բահանան, և Աստուծոյ ժողովրդեան ա ռաջնորդ ու ռանվիրայ. որով կր գույե գեղինակը՝ (էջ 27) «Ընդ անկեալ գօրա. վարիս՝ զօրականացն նպաստ լիցիս, Թա գաւոր բարձրեալ»: Նա (էջ 8) «Ձհոգին առնէ երկինս ի բնակիլն քեզ փառօք, և Ճառերուս ոգը ու լեզուը, ը եսնոն ան հ հորդը, բեքին»։ ին քատրքու ը անցակելու գօրութեամբ, որով հոգին արդարեւ մարուր տաճար մը կը դառնայ Աստուծոյ բնակունեան վայելուչ : Բայց (էջ 71) « Որ ըստ բնաւն անցանէ, Մարմևոյ թո և Որեան սպասաւոր և ճաշակող» որով (է) 9) « Ձերկինս դողացուցանէ ահեղ՝ առմամբ Բանին». և այդ է իր գերագոյն պատիւր։ Մևոր Համար (է) 6) «Ամենա, գան» անուններ արուած են քահանայից. «բաշխող, տէր, առաջնորդ, լուսաւորիչ, վարդապետ, հայր, դայեակ, դաստիարակ, սիւն, պարիսպ » եւն. ։ Աստիճանին վե. հութիւնը պարզելեն վերջ, կը ցուցնե թե ին, առաջինութիւն կը պահանջուի]]. խորհրդի պաշտօնեաներեն։ իջ 64 «Գե. րազանցութեամբ բարեաց ի դէպ է գար. դարիլ քահանայից, եւ ոչ հասարակու թեամը »: Տարիքը՝ 25էն աւելի ըլլայ, «գի... չար է խակունեամբ ների գտա. նիլ ի պաշտոնն»: Ապա թե ոչ (65) «Եթե ի տեսողացն խոտին՝ յառնել, ի նստել, ի կալ և ի գնալ, և այն ի համազգեացն, որչափ և ի հրեղինաց սպասաւորաց աս աուածային խորհրդոյն։ Եւ ենե զմար Ֆական կերակուրն անկարգաբար ուտեն, րազում անգամ և ծիծաղելի համասեղա նից, ըստ որում օրինակի գեոգեւորականն և գերկնայինն գիտիցեն ուտել գկերակուր» ։ (71) « Որբեսցիս նախ՝ եւ ապա ի սրբու թեանն մատիցես»։ (70) «Մի՛ ի պատ. ճառս ագահութեան առնիցես (գխորհուրդն) գձրի փրկուներւնն աշխարհի»։ «Մի՛ առ. նիցես փառասիրութեամբ»։ (71) « Bամե.

նայն ժամանակի՝ մի դիտաւորութիւն բեզ լիցի, կամացն Աստուծոյ հաճոյունիւնն»: (44-5) «Դատարկակեաց մի՛ լիցիս... բաժանեա գօրն քեց ի գործ, յաղօքս եւ յրն թերցումն» ։ (69) «Ուսումնասէր լինել» ։ (50) «Մայր ամենայն չարեաց՝ պղերգու թիւնն է» : Հաւասարապէս գործնական և ոսկի տառարով գրոչքայի խրատակը ան ։ (58) «Տուրեւառութիւն վաճառի, շահի վասն`... մի առներ. ապա Թէ առնիցես՝ աուր առաւել և առ սակաւ»: (46) «Մի լինիր ընչաժողով, և մի որսար զմեղուս. այլ լեր դու իմաստուն մեղու Քրիստոսի»: (52) « Եթե կամիս մեծ լինել՝ խոնարհ լեր»: «Ձչափ անձին ըս ծանիր յաժենայն իրս» : (60) «Ցիւրաբանչիւր աւուր հան դէս առնիցես մաաց բոց ... և ուղղիցես զսխալեայն բացում փութով», եւն։

Քահանայական վիճակին ըմբոնումե աշտ այս էր մեր նախնեաց քով. և բողոքական Համալսարանները յաճախելէն առաջ՝ մեր եկեղեցական դասակարգը չատ աւելի հայրենասէր և շատ աւելի գիտուն էր, քանի որ աւելի սուրբ էր և Հարազատ։ Օտար համալսարանները հոգեպէս և ազգայնապէս աղիտաբեր են մեզ. այլասերման հզօր առին եւ աղանդներու ամուր Հանգրուան:

ՊԱՏԱՐԱԳԻ կամ Մ. Հաղորդութեան

վարդապետութիւնն ալ շատ որոշ է։ Քա. հանայագործունեամբ՝ հացն ու գինին կը հրաջագործուին, կը գոյափոխուին և կ՝ըլլան ստուգապէս Մարմին և Արիւն։ Բու ղոքականաց կամ լութերամիտ շատ մը Հայ ԹերԹերու կարծիքներն ու Թուիք, և նուաստացուցիչ բացատրութիւնները, թէ «յիշատակ» է եղեր, [ժէ «պատկեր» է, «օրինակ» է, «նմանութիւն» է, «այլաբանօրեն» ըսուած է, եւն եւն, հոս տեղի չունին ։ Քահանան (7) ճաշակող է «Մարանոյ և Արեան»։ (8) «ՑԱստուածդ կայ՝ ի միաւորիլն բում ի նմա , և զանճառգ մատակարարէ պարգեւս օր ըստ օրէ»¹։

Մատուած ի՞նչպես կրնար միաւորուիլ ջաշ

Հանային հետ՝ եթե ոչ ճաշակմամբ . եւ

ինչու պիտի միանար նա Աստուծոյ հետ,

եթե իր ճաշակածն Աստուած չրլլար։ (8) «ջՄարմինդ կազմէ Հաց, և զԱրիւնդ նր. ւիր է բաժակ» ։ Եւ ճիշտ այս է խորհուրդը ։ Քրիստոսի իսկական Մարժին և Արիւնը, իրը հասարակ հաց ու բաժակ, ընտանի ձեւով կր մատուցանկ ժողովրդեան, որ այնուհետեւ առանց վախի, այլ միայն தியாயாயியிர், சிம் குணக்கர் பின்ன குடி வக் மக் եթ են արենապես թանձրունեամբ Մարմին և Արիւն ներկայանար մեզի, նախ խոր-Տուրդ պիտի չըլլար, և երկրորդ՝ մեր բընունիւնը պիտի խորչեր, պիտի չհանդուր ժէր, պիտի չճամարձակէր մօտենալ Մևոր։ իր ըսածին այնքան վստահ է հեղինակը որ կը գոչէ (9) « Զերեղէնոն սոսկացու ցան է ճաշակմամբն» ։ Հրեշտակներն ինչո՞ւ պիտի սարսափէին թէ որ ճաշակածը սու վորական բան մ՝բլլար։ Բայց դեռ աւելի կը պնոլէ և ամէն կասկած կը փարատէ ներկայ ճշմարտութեան նկատմամբ գրե լով՝ «Չերկինս գողացուցանէ անեղ առ մամբ βանին», և «Ընդ ինբեան զԲանդ բերէ բարձեալ» ։ Ասկից աւելի յստակ չէր կընար խոսիլ ։ Քահանային առածն ու ճաշակածը այլևւս հացի և գինւոյ պա արրուակեալ անուններով չի ծածկեր, այլ յայտնի կ'ըսէ Բանն է, Աստուծոյ իմաս. տունիւնը, Աստուծոյ Որգին է ճաջակեալը։ Սակայն այս ալ Ս. Երրորդութեան եւ Մարդեղութեան պէս «Մեծ» և «խորին» խորհուրդ մ՝ է. որուն առջեւ՝ ինչպես ա. մէն ստեղծեալ միտը եւ հանճար, մեր զադփաղփուն Հնարագիտունիւններն ալ պէտը են խոնարհիլ ամփոփուիլ սեզմուիլ իրենց անձուկ չափ ու սահմանին մէջ: Հոս ալ Միս. Գոշ իրը բրիստոնեայ, իր իմաստութեան և գիտութեան յետին եզր ու կատարելունիւնը՝ կը գտնե այդ վսեմ முமைழிய மீட்டு. ஆயாயாய்பி: (16) «ஆயாய տա՛մ, այս է Մարմին իմ՝ հաց. և Արիւն իմ՝ բաժակ ։ Զոյգ է կամելն՝ և եղեն ։ Հրամայեաց՝ և հաստատեցան»։ ինչ որ գարեր վերջ, Պոսուէ, գաղղիացի պերճա բան իմաստասէրը պիտի կրկնէր. Թեև

տարագը, Մ. Հաղորդութիւնը (9) «Մև ծախելի հուրն » է, նման անոր՝ գոր Մովսես մորենւոյն մէջ կր տեսներ։ (27) « Առիթ փրկութեան (է նա) և օժանդակ կենւաց» ։ ԵԹԷ գերբնական բան մբ չբլլար, ինչպէս կարող էր փրկութեան պատճառ և ներկայ կեանթին օժանդակ հանդիսանալ **հոգւոյ և մարքևոյ բիւրաւոր վտանգներուն** դէմ։ Ապա Ս. խորհրդոյս յաճախելն ակն արկելով՝ կը գրէ (16) «Մեռեալ ուրենև են անճաշակըն ». ըանի որ Քրիստոսի ասութն է, թէ « Ցիս բնակեսցէ և ես ի նմա»: Ս. Ներսէս Շնորհային այ իր Ընդ. Տանրականին մէջ կր պատուիրէ հաւատա ցելոց տարին գեր երեր անգամ մօտենան այդ փրկարար խորհրդոյն։ կը տագնապի սակայն հեղինակը, եւ ինթգինքը երկու սուրի մէջ կը գանէ. (16) «Մարուր հան. դիպել ոչ կարեմ, միանգամայն հեռանալ՝ վտանգիմ. ոչ կարեմ ազատ ի կրից լինել բնականաց»։ Ասոր ալ դեղն ու դարմանը 11. Հաղորդութեան մէջ կր գտնէ, ըսհլով (17) «Եւ զի անփախչելի միան, մի ընդ իմ՝ ունայն առներ զբո չնորհ»։ գամայն իցեմը արատի կազմածին... ո՞չ յերկինս ի վեր ելանել, և անտի իրացն և կարգին լինել տեսող »։ կր նշանակէ. Եւ որովնետեւ չենը կրնար բոլորովին փախչիլ ազատիլ մեղբի սլաբներէն ... պէտը չէ՞ որ երկինը ելլենը, և հոնկից ազատելու կերպը տեղեկանանը սորվինը։ ինչո՞վ պիտի ելլենը երկինը. Հաղորդու Թեամը։ Քանի որ Անով, ըստ Հեղինակին (8) մեր հոգին կ'րլյայ երկինը մր։

Քանակային, Պատարագին ու II. Հա. ղորդունեան վրայ՝ այս է, ոչ միայն այս հեղինակին, այլ ամբողջ Հայ եկեղեցւոյ համոզունն և Հաւտաքը։

ՔԱՒԱՐԱՆԻ կամ Ննջեցելոց հոգւոյն նուիրուած տողերը՝ ամենագեղեցիկ մասը կը կազմեն։ Բարեպաշտ են միանգամայն և սրտագրաւ, զգայուն և յուզիչ։ Ներդաշնակ, գողար ու դիւրին՝ ամենանուրբ ճաշակով յարմարած լեզու ։ Մինչ մեր սիրտը կը մորմոքեցնէ անդարձ սիրելեաց սգալից յիջատակաւ, աստուածային յուշ

ոչ այնըան ազդեցիկ և շրեղ ոճով։ Պաշ սոյ զուարի նշոյլ մը կը սփոփէ մեր Հոշ գին։ Քաղցր է լսել այդ փոքր դրուագն ամբողջու թեամբ ։

Ին 27-28. «Ընդ նննեցելոյս ի մահ, յանուն ըս սուրբ ննջեցելոցն՝ լիցիս յա. րութիւն ձայնիւ։ Ցաղագս որոյ գաժենայն կրեցեր, և գմա՛հ, անմանդ։ Ձրորբորումն ջանից եւ լապտերաց յանուն ըո վասն սոցա, ընկալ, լոյսդ Հօր, Ցիսուս, և րգ. բուրումն խնկոց ի յիջատակս նոցա, հուրդ կնդրկի կենաց : ի պայծառանալ սրրու թեան pn տաճարին վասն նոցա, փալլեսցես զհոգիս նոցա, ամբաւդ ճառագայթ ։ **9 լիշատակս սրբոց գոր տօնեմը բեզ ի** Հաճոյս՝ արասցես բարեխօս լինել նոցա։ եւ ամենակատարն խումբ տօնից տէրու նականաց՝ առիթ սրրութեան նոցա լիցին։ Pun վերանալ ձեռացս՝ ԹեԹեւասցին ծա. նրութիւնը նոցա։ Ընդ բեկանել անմահ Հացին՝ կերակրեսցին կարօտքն ոգիր։ Ինդ րաժակին՝ արբցեն զանմանդ Արիւն, եւ րնդ մեր ճաշակեսցեն զկեանող մշտաբուղ։ ի բոյդ դարձցիս զոր արարեր գութ, և

டும் முடியிர், செரியர்ம் மிறு மாழி யரு դժխեմ բոնուածութիւնն ու կաշկանդում. փջրենը սարկունեան այդ ղժնդակ լուծը՝ որ բողոքականունեան չրապուրիչ նր պաստներով ու չողչողուն խոստումներով իր գօրանայ ու կը ճնշէ՝ մինչեւ ջախ. ջախէ մեր պարանոցը ։ Անոնը ո՛₅ Պա₋ աարագ ունին և ոչ խորհուրդ, ո՛չ խաչ կր ճանչնան, ո՛չ Աստուածածին, ո՛չ սուրբ, ո՛չ աօն, ոչ ջան մը լուսաբորբոր և ոչ խունկ՝ որուն հետ աղօթերը սլանայ բու ցաշունչ, կամ մոմ մը նշուլագեղ՝ որուն Տետ յոյսը պլպլայ յարութեան և անմա, Sar d եան. այլ և ոչ իսկ Քրիստոս իրենց Համար ճշմարիտ Որդի է Աստուծոյ ։ Եւ մեր Ազգր կուրօրէն դեռ կը փարի այդ աղանդին, իր Հարց խնկելի աւանդու թիւնն առաթուր կոխելով։ Դառնանը մեր Հայրերուն . օտարն գմեզ կը մոլորդնե, կը հեռացնե զմեզ մեր փառապանծ աց. գէն, մեր չընաղ լեզուէն և Дւետարանի պայծառ կրօնըէն։ Բայց աւելի կարեւոր է

^{1.} Մենարհայ պատարագը կ՝ակնարկե։

քաւարանի վարդապետութիւնը, զոր իր խոսքերեն քաղելով՝ պիտի ցուցնեմ։ Քահանային համար կր գրէ, [ժէ՝ (7) «Միշտ նն 9եցեալոն ըաւէ աղերսիւ»։ Հոս ոչ Արքայունիւնը վայելող, ոչ դժոխքը տանջը. ւող և ոչ ալ [իմբոսի կամ անկնունը որջեցեալ արգարոց վրայ է խօսբը։ Արթայունեան մէջ թաւունեան հարկ չկայ, և այդ դիտմամբ աղօթելն՝ անտեղի է։ Դժորսքին մէջ եւս քաւունիւն չկայ։ Մ. քայունիւն և դժոխը՝ վերջնական և անյեղաշրջելի վիճակ են Հոգւոյն։ Փրկչին վճիռը կը հաստատէ զայս, (Մտթ. իե, 46) Եւ երթիցեն նորա ի տանցանան յաշիտննականո և արդարըն ի կնանոն յաշիտենականս» ։ [իմբոսի հոգիներն ալ Թէպէտ արդար՝ սակայն դատապարտուած են ըս կըզբական մեղբէն սրբուած չըլլալնուն պատճառաւ, ըստ Աւետարանի անդարձ պատգաժին (Մրկ. ժԶ, 16) «Որ հաւատայ և մկրտիցի՝ կեցցէ, և որ ոչն Հա. ւատայ՝ դատապարտեսցի». և (Ցովհ. Գ, 5) « Եթե ոչ որ ծնցի ի ջրոյ և ի Հոգւոյ՝ ոչ կարէ մտանել յարքայունիւն Աստուծոյ» ։ Մեր աղօթերն ասոնց Համար ալ աւելորդ է։ Ուստի, ըստ Միս. Գոշի եւ մեր Ս. Հարց վարդապետութեան, կայ յատուկ վիճակ մը կամ (տեղ մը) ուր ննջեցեալները կրնան բաւութիւն գտնել։ Սակայն բաւութեան տեղւոյն անունը կաշ րեւորունիւն չունի. սկզրունքը, վարդա պետութիւնն է կարեւորը։ Հայերենի մէջ ՔԱՒԱՐԱՆ կոչելը յալոմարագոյն կը Թուի. քարի ոն դիշա հաւրյ եայն ին ժանգագաւի։ Քաւարան բառն արդէն գործածուած է նախնեաց բով։ Դոնրացէրի կարգին մէջ ունինը «Մեղաւորաց բաւարան »։ Արդ, եթե եկեղեցին ողջերն իրենց մեղբեն մա. թրել սրբելուն համար այսպէս կը կոչուի, շատ վայելուչ կերպով պէտք է քաւարան կոչել նաեւ այն տեղն ու վիճակը՝ ուր Եկեղեցւոյ հանգուցեալ անդամը՝ իրենց յանցան ըներու ժամանակաւոր պատժէն կը սրբուին, Աստուծոյ երանաւէտ տեսութեան արժանի գտնուհլու համար ։ Վերջապես ,

ինչպէս դաս առնելու տեղը՝ դասարան, և դատ ընելու տեղը՝ դատարան կը կո չենը, տրամաբանական է կարծեմ, բաշ ւունիւն գանելու տեղն ալ՝ բաւարան անուանենը և ոչ ուրիշ բան։ Մյսու Հան դերձ, սկզբունըն է կարեւորը, անունը բան մը չէ։ (25) «խորբ բացցին անդնղոց, և ելցեն ամբարեալըն ի նմա աւարը մե_ րոցն » ։ Հոս ալ միեւնոյն « քաւուժեան բանտին» վրայ է խօսբը, ուր մեր եղբայրներն անոր աւար գացեր են , այս կետնքի սիսալմանց հետեւանքով։ կը մաղթե որ իր հաճոյական աղօթըով՝ ելլեն ազատին այն տեղէն։ Դեռ աւելի որոշ են Տետեւեալ բացատրութիւնները. (27) «Գենեան մի ընկալցի զոր, որոց զան. մահղ մատուցա<u>ը</u> խորհուրդ» ։ Ուրեմև Հայ եկեղեցւոյ Համոզումն է [- է պատա_ նաժն ժրշաբը ի, անտաք՝ ծի կամուն սն <u> Հոգին մէջը փակուի ։ Նոյնպես, էջ 35,</u> բացայայտ կերպով կը գրէ. «Գոհանամ, որ... զենմամբ բո բաւեցեր զննջեցեալոն որ այժմ յիջատակեցան»։ Եւ առանց որ և իցէ կասկածի տեղ Թողլու՝ կը յարէ, (36) «Մահ բո աւարհաց զդժոխս հանև լով զգերեալոն, և այժմ ի ձեռս իմ գնոյն կատարես խորհուրդ»։ Հեղինակին խօսըն ինընին շատ յայտնի է և մեկնութեան անկարօտ։ ինչպէս որ Քրիստոս իր մահ ուամբ արդար Հոգիները Հանեց իրենց բանտէն, նոյն կարողութիւնը կը վերա գրուի քաչարույիր, որ բուր փեկանաև պաշտոնը կը կատարէ Պատարագին։ Սաշ կայն Քրիստոս ո՛չ եթե դժոխրը՝ յաւիտե նապէս դատապարտելոց վայրն իջաւ, այլ քիմբոս, ուր արդարներն իր գալստեան կը սպասէին. իսկ բահանան՝ ոչ դժոխքի և ոչ լիմբոսի հոգիները կ'ազատէ, այլ զա. նոնը՝ որ Քրիստոսի կնիջը կրելով՝ իր արդար պատուհասով կը տանջուին և իր արդեամբ փրկութեան կը սպասեն։ [իմբոսի հոգիներն՝ իր կնիրը չունին, որով իր արդիւնըներն ալ վայելելու կամ աշ րորն զաորակին նքնանու ինաշուրե Հուրիը: Հուսկ կը կնթէ իր խօսքը, և վերջնական աղհըսալիր ձայնով մը կը հայցե, (25) նուն ըս, ասելով այս է Մարմին իմ որ րաշխի ի Թողութիւն բազմաց»։ Որդւոյն է որ ըսել կու տայ այս խօսբը՝ իր Հօր. աբոտի դև իհաշուրն ը աևմաևունիւը աա Հանջելով Հօրէն «այս իմ մարմինս է որ շատերուն համար կը բաշխուի»:

Մխիթար Գոշ ո՛չ թէ առաջինն է այս վարդապետութիւնը Հնարող Հայաստա նեայց եկեղեցւոյն մէջ, այլ ամենուն դա ւանածն է զոր ինըն ալ կը կրկնէ։ իրեն ժամանակակից և իրմէ ոչ հեռու []. Ներսես Շնորդալին ալ ճիջա նոյն լեզուն կը գործածէ խնդրոյս նկատմամբ. Մհեղ է, կ՝րսէ, բանանային կատարած խորհուրժե, որ երդիր վևալ, ռուևե որմարիը muջեւ բազկատարած կը կենար «Հուր շիջանի, խաւար մերժի. տրտմեալ հոգիքն ուրախանան, զի թողութիւն մեղաց լինի»։ Ո՞ր Հուրն է այդ որ կը մարի, ի՞նչ խաւար է որ կը փարատի . դժոխքինը . ո՛չ երբեր . « Չի որդն ևոցա ոչ մեռանի և Տուրն նոցա ոչ շիջանի » ։ Ո°վ են այդ արտում Հոգիները՝ որոնց մեղջերը ջա-Հանային Պատարագաւ կր Թողուին եւ իրենը կ՝ ուրախանան իրենց ազատութեան վրայ։ Մնոնը միայն են՝ որ սիրով կը տան ջուին մինչեւ մաքրուին, որոնք Բա ւարանի մէջ փրկութեան կը սպասեն։

Մյսպիսի պատկառելի և արդարեւ հու յակապ Հայրեր ունենալէն վերջ, չեմ գիտեր ինչպէս դեռ մեր Ազգր Լութերի և իր աշակերտաց զգուելի կարծիջները կը հանդուրժ է ընդունիլ ։

ԾՈՍՏՈՎԱՆԱՆՔ *կամ ԱպաշխարուԹեա*ն խորհուրդը՝ ըրիստոնեութեան մէջ գրեթե Մկրտութեան հաւասար կարևւոր է։ Առանց ատոր՝ բրիստոնկութերւնը, գէթ չաշ փահասներուն համար, ծանր լուծ մր պիտի լիներ և դատապարտութեան անվրէպ դաշ տակնից։ Որովհետեւ Մկրտունեան Շընորդըը՝ մեր ազատութիւնը չի բառնար, չի վերցներ։ Մյս խորհուրդը ոմանք ի Մ. Հարց կոչած են «Փրկութեան երկրորդ լաստափայտ՝ յետ Մկրտութեան » ։ Եւ արդարեւ, սրբարար Աւազանէն վերջ,

«Միշտ ըաւեսցես… գհանգուցեալոն յաշ մարդկային տկարուԹիւնը՝ իր ազատուշ Թեամբ՝ դարձեայ կր գյորի կ՝ իյնայ ան_ ձնական յանցանքի մէջ։ Ասկից ինչպես պէտը է ազատի։ Ձայս եւս լաւ կր սոր. վեցնէ մեց Մ. Գոշ, թէ խոստովանանքի ձեռքով, (էջ 42 - 3) « Թէ յաղ թիս... յայանեա խոստովանութեամբ, և այնպես ացատիս»: Նոյնպես (52-53) «Ձոր ինչ սխալիս՝ բժշկեա խոստովանութեամբ. գիւրարանչիւրն յայտնեա ճշմարտութեամբ և մի՛ թագուցաներ » ։ Բարոյական սխալի վրայ է հարկաւ խօսբը, այսինըն մեդրի, որով կը վիրաւորուին հոգւոյն Թեւերն և այլեւս չի կրնար իր խոյանըներն առնել դէպ ի երկինը առ Աստուած։ Բայց ինչ ձեւով պէտք է յայտնել՝ այս մասին բիչ մր վերջ պիտի տեսնենը։ Դարձեալ (54-55) «Մի՛ միայն զցանկութեան դիպուածան խոստովանիցիս... այլ խոստովանեա՝, Թէ րանիւը յանցեար. և Թէ խորհրդօր։ Ձկա մայ և գակամայ։ Ձագիտութեան և զան գիտունեան։ Ձցասման» եւն. ։

Մ.Ju խորհուրդն ալ բողոքականներու ազդեցութեամբ և չատ մը եկեղեցականաց ագիտութեամբ , և աններելի անՀոգութեամբ չարաչար անտեսուած է։ Հետեւարար հարկ էր որ արդի գրիչները դրական կերպով շեջաած ըլլային կարեւորութիւնը յա ճախակի մերձենալու այդ Մ. խորհրը. դին, որուն մատակարարութեան կերպն այ անվաւհը է, Եկեղեցւոյ և մեր 1. Հարց աւանդութեան Հակառակ և դատա պարտելի։ Հաշաքական խոստովանանքի ձեւ մը գտեր են, ուր ծնրադիր պատա նեաց խումբի վրայ՝ քահանան նախ ամէն տեսակ մեզաց ցանկ մը կը կարդայ՝ որուն յետոյ կը յաւելու արձակման բանաձեւր, և առ քեզի խոստովանանը...։ Սակայն մեր դեղինակին ուզած խոստովանանըն այսպես չէ, այլ (54) ՀԱՐԿԱՒՈՐ Է ՄԱՍ-ՆԱՒՈՐԱԲԱՐ (մանրամասնաբար) ՊԱՏՄԵԼ 200 ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՒԹԵԱՆ: *Լատին կամ ու* րիշ ազգաց վարդապետներէն ո՛չ մէկր այսքան որոշ խօսած է խնդրոյս նկատ մամը։ Եւ մենը մեր ձեռըն այսպիսի գու Տարներ ունենալով Հանդերձ, դեռ պիտի դաւորներէն մուրալու։

Ոչ նուազ ուշադրունեան արժանի է ՀԱՒԱՏՔԸ զոր իբր Հին և Նոր կտա. կարանի հարազատ աշակերտ՝ բարձրա բարբառ կը հռչակէ։ իր հաւատքը մտրէն ու սրտէն կը բխի. խորին գիտութեան և կատարեալ առաքինութեան արդիւնք է այն։ կրօնըն իրեն համար հայրենասի րութիւն կամ ազգային եկեղեցի մր ցու ցադրելու միջոց չէ։ Առաբելական հոգւով ներընչուած հաւատը մ՝ է այն, և []. Պօղոսի (Եբր. ԺԱ, 1-40) յարասունիւն։ Մյն ամէն բանի՝ որուն մեր միտքն ու կարողունիւնը չեն հասնիր, և զոր Մ. Գիրքն ու Եկեղեցին մեզ Հաւատալիք կը ներկայացնեն՝ գլուխ կը ծոէ հեղինակը, և քրիստոնէական սերտ Համոզմամբ կր դաւանի. (30) « Հաւատամ, որոց և ոչ ես զօրեմ՝ կարողիդ եւեթ առնել կամաց»։ Ոչ որովհետեւ « Հայաստանեայց » կամ «Ազգային եկեղեցին» ըսած է, անոր Հա. մար համբուրելի և պաշտելի են իրեն այդ ճչմարտունիւնը, այլ անոր համար միայն՝ որ Աւհտարան, Աւանդութիւն Ընդհանրա կան և Առաբելական Եկեղեցիէն այնպէս ճանչցուած են ։ իր գրածին նպատակը՝ ին ընիրեն ազգասիրի գոյն ու Հոչակ մը տալ չէ, ինչպէս ոմանք արդիներէն, այլ կրոնթի ջահր վառ պահել սրտերուն մէջ։ Որով դեռ աւելի ազդեցիկ խօսքով կը գոչէ (31) «Հաւատացի և հաւատամ ա. մենազան առնել զի՛նչ և կամեսցիս»։ եւ իրը վարձատրութիւն իւր այդ հաւատարմութեան, կը հայցէ՝ (31) «Այսոցիւթ և զիմս ընկալցիս աղերս մաղթանաց »։ Մ. յս էր մեր Հարց հոգին, և այսպես պէտք է ըլլայ ամէն հարազատ Հայու հաւատրը

և ոչ տարբեր։ րջբլելութրեն լաւ գուշակած ըլլալու է մինչեւ հիմակ յօդուածիս ուշադիր ընժերցողը։ Ջանացի Միւիթար Գոչի գընունգրութը ժաշնո հանանրել դբև ինօրեր գլխաւոր կկտերը, Հաղորդութիւնը, Քա-

երթանը ճշմարտութիւնը դասալիք աղան, Հանայութիւնը, խոստովանութիւնը, Գա ւարան և Հաւատը։ Նպատակս է ցուցնել Հայութեան՝ թէ այս է մեր կրօնթը, ուստի պէտը է հեռանալ նորաձայն վարդապե տութիւններէ։

Բայց Տայրենասիրութեան հետ՝ անկեղծութեամբ ևս հաւասարաթաթ ընթանալու <u>Տամար պարզապես պիտի ըսեմ որ հոս</u> րրած ակնարկներս՝ վերջերս լոյս տեսած կրոնագիտական նոր գրբեր մը կը շոշափեն ։

Պահելով Հանդերձ Հեղինակներու ան_ ձին եւ աստիճանին Հանդէպ յարգանքս՝ արդարութեան և ազգասիրութեան պարաք մը կը Թելադրէ ինձ յայտարարել Թէ այդ գրուածըները զուրկ են ըրիստոնէուԹիւնը սորվեցնելու յատկութիւններէն։ Աստուա ծային պատգամներու, Հայ եկեղեցւո<u>յ</u> նուիրական աւանդութեանց և Ս․ Հարց վարդապետութեան կողմանէ ջատ կը կա դան. ջատ կէտերու մէջ յայտնապէս անհամաձայն են անոնց։ Չուրկ բրիս առնեական շնորհեն և օծուժենեն՝ իրենց ընդհանուր ձեւին , բացատրութեանց եւ ձգտումներուն մէջ վարակուած են բողո. քականունեան աւերիչ հոգւով, հեռացած նախկին գրիստոնէականներու ոճէն եւ վարդապետութիւններէն։

Հետեւարար խիղձն ու սէրը ցեղին չեն ներեր անոնց մուտքը հայ դպրոցներուն մէջ. Հայ աշանդունեանց պաշտպան ան. ձերուն վրայ կը ծանրանայ սրբազան պարտը մը զանոնը մերժելու։ Չայս բո ղորելով կը պահանջէ մեր Ս. Հարց հո. գին, Լուսաւորչէն մինչեւ Սահակ և Մես. րոպ. Նարեկացի և Շնորհալիներէն մինչեւ Մեծն Մխիթար և Ալիշան։ Կը պահանջէ զայս մեր հին ու նոր նահատակներու սուրբ անունը, կարմիր վարդանեն մինչև վերջին մարտիրոսին ամբիծ արիւնը յաղքող ։ Պաշ արաստ են ք և մեզի պատիւ և պարտք պիտի համարինը նման գրութեանց հեղինակնե րուն կողմէն եղած ամէն դիտողունեան պա տասխանել մեր այս տողերուն նկատմամբ ։

Հ. Գրրգու Սարգսեսա

Ս. ՍԻԼՈՒԻԱՅԻ ԿԱՄ ԼԱՒ ԵՒՍ ԵԹԵՐԻԱՅԻ

throughpring proper property agreement to open to day, to come (adoqually) organics

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ Ի Ս. ՏԵՂԻՍ

y willing diffe they, after pages suchless, and developed, because burght መተ መመጠመው (ሆԱሀՆ Ա․)

Ա. — ... կը ցուցուէին Ս. Գրոց Հա. մեմատ։ Ցետոյ գնացինը Հասանը տեղ մը, ուր սակայն այն վեց լեռները, որոնց ընդմէջէն կ՝երթայինը, կր բացուէին և կը ձեւացնէին անսահման, մեծ տափարակ, և շատ գեղեցիկ հովիտ մը , և հովիտէն անդին կ՝երեւէր Աստուծոյ սուրբ լեռը Սինա։ իսկ այս վայրը ուր լեռները կ՝ ան. ջատուէին՝ միացած է այն տեղւոյն հետ՝ ուր ցանկութեան յիջատակները կան։

Ուրեմն երբ այն տեղը կը Հասնի մարդ, ինչպես որ մեզի յիջեցուցին մեր առաջնորդ սուրբերը որ մեզի Հետ էին, ըսին քե՝ «Սովորունքիւն է որ աղօներ մ՝ընհեն այստեղ՝ անոնը որ հոս կու գան, երբոր առաջին անգամ Աստուծոյ լեռը կը սկսի արողուին». իրչակը որ դրր ան ներ Եւ այդ տեղէն մինչեւ Աստուծոյ լեռը *թերեւս չորս մղո*ն ըլլայ՝ այն **հովտի**ն ճամրով՝ զոր մեծ կոչեցի։

6. — Մ.յդ հովիաը սակայն ջատ մեծ է, որ կը գտնուի Աստուծոյ լերան կողին աակը, որ ունի Թերեւս, որքան որ մենք կրցանը տեսնելով չափել կամ ինչպես իրենք կ'րսէին՝ մօտաւորապէս (Թերեւս) տասնվեց Հազար բայլ երկայնը, իսկ լայնքն, ի,նոքիր եք ննան Հոնո ջանան։

Ս.յդ գարկ էր որ մենք այդ հովիաը կարէինը որպէս զի կարենայինը լերան ւնեջ մանել ։ Մաիկա սակայն ընդարձակ Տովիա մ'է, և տափարակ, որուն մ<u>է</u>ջ խոհանգնի ոնմինն երաղենաը անը օեթեն երբ Ս. Մովսես Աստուծոյ լեռն ելաւ և

հոն կեցաւ քառասուն օր և քառասուն գիջեր : Մ.յս այն հովիան է որուն մէջ շինուեցաւ հորթը, և մինչեւ այսօր (անոր) տեղը կը ցույնեն, որով հետե մեծ քար մր անկուած է հոն։ Այս այն հովիան է՝ ո. րուն ծայրը կը գտնուի այն տեղը՝ ուր]]. Մովսես երբ իր աներոջ ոչխարները կ՝ա. րածէր, Աստուած երկու անգամ խօսե. ցաւ իրեն՝ հրավառ մորենիէն։ Եւ որով Հետեւ մեր ճամբան այնպէս էր որ նախ ելլէինը Աստուծոյ լեռը՝ որ անկից կր ահանուի , որովհետեւ մեր եկած կողմէն էր լաւագոյն ելբը, և անկից կրկին հով աին այն ծայրն իջնէինը, այսինըն ուր որ մորենին կար, որովհետեւ Աստուծոյ լերան դիւրագոյն էջբն անկից էր. ուստի հաճոյ եղաւ մեզի որ՝ յետ տեսնելու մեր փափազածները, Աստուծոյ լեռնեն իջնե. լով՝ երթայինը հոն ուր մորենին էր, և անկից՝ հովաին լայնթին մէջահղէն մեր ճամբան վերադառնայինը Աստուծոյ մարդերուն Հետ, որոնը մեզի կը ցուցնէին մի առ մի այն տեղերը որ գրուած են, այն հովաին մէջ, ինչպես որ եղած է։

Ուստի երբոր մենը մեկնեցանը այն աեղէն՝ ուր աղօքած էինը фառանէն վե րադարձին, ճամբան այնպէս եղաւ որ հովտին բերնին մէջտեղէն անցնէինը և ւնսաենայինը Մատուծոյ լերան։

0.14 լեռը չորս կողմեն մեկ կը տես. նուի, իսկ երբ մէջը մանես՝ շատ են, ըայց ամբողջ լեռը՝ Մատուծոյ կը կոչուի. և յատկապես անիկա՝ որուն գագաթեր կր